

Austromatisierung

102nd issue · 18 February 2021

UNOFFICIAL ENGLISH TRANSLATION

The original article was published in German in Austromatisierung, a trade magazine published in Austria. Prepared for CRETEC. The German original remains the reference.



Cretec Cybernetics starts operations

This German-language original was published in Austria. The report concerns the historical company and its founders; neighbouring Harting and Yaskawa reports remain unchanged. Original publisher artwork, logos and advertisements are retained in their original language.



Cretec Cybernetics founders, left to right: Alexander Trebing, Andreas Schaarschmidt, Joel Hurley and Jaume Fontanella.

Cretec Cybernetics starts operations

Last October, the German-Spanish start-up began operating as a supplier of automation solutions based on machine vision.

Founded jointly by Cretec in Germany and VisionOnline in Spain, the company offers turnkey solutions for complex automation and quality-assurance tasks. Its focus is on complete, scalable, easy-to-use applications combining industrial machine vision, robotics, lighting and control technology, plant engineering and efficiency improvements through artificial intelligence.

www.cretec-cybernetics.com

Harting schafft leichtes Wachstum

Die in Familienbesitz stehende deutsche Technologiegruppe hat im abgelaufenen GF-Jahr 2019/20 mit 759 Mio. Euro um 1,2% mehr Umsatz gemacht.

„Wir haben der globalen Corona-Pandemie getrotzt. Mit dem Ergebnis sind wir zufrieden“, erklärt Vorstandsvorsitzender Philip Harting. Die Regionen, in denen Harting weltweit tätig ist, haben sich unterschiedlich entwickelt. Der Umsatz in EMEA – also Europa (ohne Deutschland), dem Nahen Osten und Afrika – blieb mit 278 Mio. Euro stabil. In Asien stieg der Umsatz kräftig um 9% auf 202 Mio. Euro. Noch deutlicher fiel der Zuwachs in der Region Americas mit einem Plus von 15% auf 82 Mio. Euro aus. Im Heimatmarkt Deutschland ging der Umsatz um 8% auf 197 Mio. Euro zurück. Die Zahl der Mitarbeitenden stieg von 5.268 auf 5.473. Philip Harting erwartet ein weiterhin herausforderndes Geschäftsjahr 2020/21: „Wir sind weltweit vernetzt und können somit sehr schnell auf sich ändernde Rahmenbedingungen reagieren.“



Der Harting-Vorstand sieht sich für 2021 gut gerüstet: Dr. Michael Pütz, Andreas Conrad, Margrit Harting, Dietmar Harting, Maresa Harting-Hertz, Philip Harting und Dr. Kurt. D. Bettenhausen (v.l.n.r.)

www.harting.com

Yaskawa investiert 23 Mio. Euro in europäisches Headquarter

Der japanische Konzern errichtet in Hattersheim bei Frankfurt am Main eine neue Unternehmenszentrale für Europa. Der Neubau soll bis Ende 2022 fertig gestellt sein.

Bereits seit 2008 ist der global agierende Technologielieferant von Robotik, Antriebs- und Steuerungstechnik mit seiner Europazentrale im zum künftigen Standort nahegelegenen Eschborn in einem angemieteten Gebäude ansässig. Auf 8.316 m² großem Grund entsteht ein vierstöckiges Bürogebäude mit 3.450 m² Bürofläche für ca. 220 Mitarbeiter, das europäische Schulungszentrum mit 1.150 m² sowie ein Innovationszentrum mit Showroom mit einer Fläche von 206 m².

www.yaskawa.eu.com



NEU

Mehr Sicherheit am laufenden Band

Sicherer Seilzugschalter SRO

Ihre Vorteile

- Maximale Sicherheit am Fließband, in der Fertigungsstraße oder an der Maschine
- Besonders platzsparend durch kompakte Bauform
- Rückstellung und Not-Halt am Gerät kombinierbar
- Möglicher Abspannbereich bis zu 30 m
- Auch mit UL und CCC Zulassung

MEHR INFO:
www.bernstein.at

BERNSTEIN GmbH Österreich

Kurze Gasse 3
A-2544 Leobersdorf
Telefon +43 (0) 22 56-620 70
Fax +43 (0) 22 56-626 18
office@bernstein.at
www.bernstein.at